



∴ 運転免許取得の手順 ∴

1 事前準備

- 1-1 必要書類をそろえる - 2 -
- 1-2 筆記試験の勉強をする - 4 -
- 1-3 申請書類(MV-44)を記入する - 4 -

2 DMV のオフィスへ

- 2-1 筆記試験を受ける - 5 -
- 2-2 視力検査を受ける - 5 -
- 2-3 ラーナー・パーミット(Learner Permit)取得 - 6 -

3 FUJI 自動車学校に連絡

- 3-1 5時間講習の予約 - 7 -
- 3-2 5時間講習受講 - 7 -
- 3-3 路上テストの予約 - 7 -

4 路上テスト

- 4-1 路上テスト日時、場所の確定 - 8 -
- 4-2 事前の練習 - 8 -
- 4-3 テスト当日、直前練習 - 8 -
- 4-4 路上テスト - 9 -

5 その他

- 5-1 路上テスト採点項目 - 10 -
- 5-2 お支払い - 11 -
- 5-3 電話番号リスト - 11 -
- 5-4 試験で使う英語の表現 - 12 -

1 事前準備

1-1 必要書類

下記のリストのセクション-1より3点以上、セクション-2より3点以上、合計6点以上になるようにIDを準備してください。すべての書類は申請者の名前のものに限ります。また、書類はコピーではなく、本証を用意してください。

セクション-1

- 6点 ノン・ドライバーID カード
- 4点 申請者が21歳以下の場合、フォーム「MV-45」(*1)
- 4点 米国パスポート
- 3点 米国以外のパスポート(有効なビザ、I-94付き)
またはグリーンカード
- 3点 INS/DHS 発行の有効な Employment Authorization Card
(I-688B または I-766)

セクション-2

- 2点 NY 州の自動車／船舶登録証
- 2点 NY 州外発行の米国運転免許証(有効なもの、あるいは有効期限が切れてから1年以内)
- 2点 ハイスクール ID(レポートカード付き)
- 2点 カレッジID(写真とトランスクリプト付き)
- 2点 米国の結婚証明／離婚証明、裁判所発行の氏名変更証明
- 2点 ソーシャル・セキュリティ・カード(サイン入り)(*2)
- 1点 給与明細“Pay Stub”(コンピューターでプリントされたものに限る)
- 1点 US Supermarket Check Cashing Card (サイン入り)
- 1点 US Health Insurance Card/Prescription Card
- 1点 US Life Insurance Policy
- 1点 US 公共料金の請求書(住所が記載されているもの)
- 1点 以下の US 銀行発行書類のうち1点
 - バンクステートメント
 - 支払い済チェック(名前が印刷されているもの)
 - ATM カード(サイン入り)
 - 有効なクレジットカード

<参考資料>

<https://dmv.ny.gov/forms/id44.pdf>

(* 1)

申請者が21歳以下で、十分なID がそろわない場合、MV-45 を4点としてカウントすることができます。(添付資料1)この書類は申請者の保護者が申請者のID を保証するという内容です。その場合、以下の点に注意してください。

- 1) DMV に申請を出しに行く時に、保護者も一緒に行かなければなりません。
- 2) 出生日を証明できる書類は必ず必要です。(パスポートなど)
- 3) ソーシャル・セキュリティ・カードが必要です。(ない場合には(* 2)参照)
- 4) 保護者は有効な NY 州運転免許、またはラーナーズ・パーミット、ノンドライバーID を提示しなければなりません。いずれもない場合には、前述の必要書類より6点分をそろえなければなりません。

MV-45 は DMV のホームページからダウンロードすることができます。

<https://dmv.ny.gov/forms/id44.pdf>

サインは DMV のオフィスで、係官の前でしてください。決して事前にサインをしないで下さい。

(* 2)

ソーシャル・セキュリティ・カード(SSC)を持っていない場合

- 1) SSC以外で6点そろえてください。
- 2) ソーシャル・セキュリティ・オフィスで、「Letter of Ineligibility」を取ってください。
SSオフィスには必ずご本人が行ってください。その際には
パスポート、有効なビザを忘れずに持参してください。また、
移民局関連の証明書の呈示が必要になるかも知れません。
- 3) 「Letter of Ineligibility」の発行日から30日以内にDMVで免許の 申請を行ってください。

<ソーシャル・セキュリティ・オフィスの所在地>

<https://secure.ssa.gov/ICON/main.jsp>

1-2 筆記試験の準備

FUJI 自動車学校では予想問題集を提供しています(別冊)。筆記試験の前には必ず予習をしてください。



<http://www.fujidrivingschoolnyc.com/pdf/workbook.pdf>

DMV のウェブサイトの、Driver's Manual で勉強することもできます。

<https://dmv.ny.gov/driver-license/drivers-manual-practice-tests>

1-3 申請書(MV-44)の記入

申請書の入手方法は:

- 1)FUJI 自動車学校でもらう。
- 2)DMV のウェブサイトからダウンロードする

<https://dmv.ny.gov/forms/mv44.pdf>

- 3)最寄りの DMV オフィスにもらいに行く

申請書に記載した住所に免許証等は郵送されます。確実に受け取れる住所で申請してください。

また、申請費用は以下のページを参考にしてください。

<https://dmv.ny.gov/driver-license/fees-refunds>

21歳以上の方は、\$64.25～\$77.50 です。費用はお住まいの地域により異なる場合もあります。詳しくは上記 DMV のウェブサイトでご確認ください。

支払いは現金、クレジットカード、デビットカード、チェック、いずれも受け付けられます。

2 DMV のオフィスへ

DMV のウェブサイトより、事前に予約ができます。

<https://visit.dmv.ny.gov/onlineReserve/indexB.html>

以下のサイトより、最寄りのオフィスを検索し、予約することも可能です。

<https://dmv.ny.gov/offices>

持って行くものチェックリスト

- 申請書 (MV-44)
- 申請費用
- ID 類 (1-1 必要書類参照)
- 筆記用具
- めがね、コンタクトレンズ等

2-1 筆記試験

FUJI 自動車学校発行の予想問題集の中の、各カテゴリーから数問ずつ、合計20問出題されます。16問以上の正解で合格です。

問題は定期的に変更されますので、必ずしも当校問題集の中から全く同じものが出題されるとは限りませんので、ご了承ください。

また、DMVのウェブサイトでも交通法規のマニュアルと、予想問題を見ることができます。(英語)

このページにも目を通しておかれることをお勧めします。

<https://dmv.ny.gov/driver-license/drivers-manual-practice-tests>

2-2 視力検査

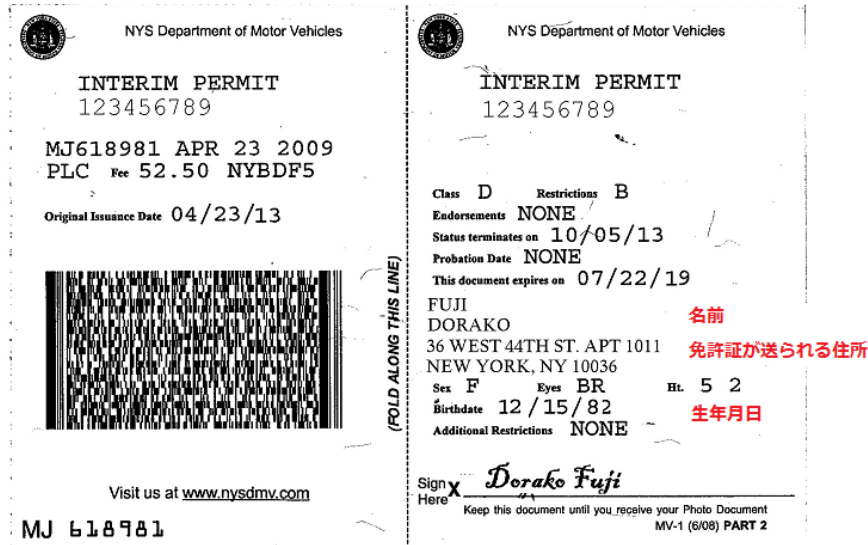
両目で 20/40 以上(日本式で 0.5 以上)の視力が必要です。当日 DMV で視力検査を受けられる方で、メガネ、コンタクトレンズが必要な方は忘れずにご持参ください。

あらかじめ、眼科医などで検査を受けておくこともできます。その場合は以下の書類をダウンロードし、眼科医に記入してもらってください。

<https://dmv.ny.gov/forms/mv619.pdf>

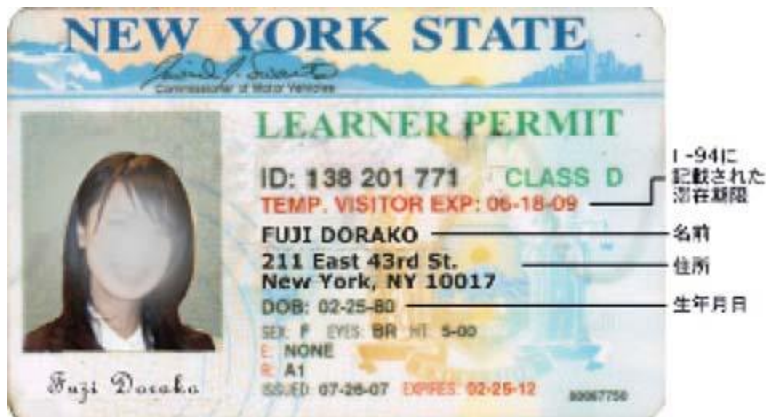
2-3 ラーナー・パーミット取得

筆記試験、視力検査に合格すると、インテリム・パーミット(Interim Permit)が発行されます。名前、住所のスペル、生年月日等、間違いがないか、その場で確認してください。



その後3週間ほどでラーナー・パーミット(Learner Permit)が郵送されてきます。ラーナー・パーミットは5年間有効です。

もし、3週間を過ぎててもラーナー・パーミットが届かない場合には、DMVに確認してください。ラーナー・パーミットが届かないと、路上テストは受けられません。



3 FUJI 自動車学校に連絡

3-1 5時間講習の予約

筆記試験に合格したら、州認定の自動車学校にて5時間の講習を受けなければなりません。講習の修了証がないと、路上テストの予約ができません。FUJI 自動車学校では、随時講習の予約を受け付けております。

講習のスケジュールについては、当校ウェブサイトでご確認いただくか、お気軽にお電話ください。

<http://www.fujidrivingschoolnyc.com/schedule/>

3-2 5時間講習

当日持参していただくもの

- インテリム・パーミット、又はラーナー・パーミット
- 筆記用具
- 講習料 \$60

講習は当校オフィスで行います。これは教室での学科教習で、実際に車を運転する実技ではありません。

ニューヨークで運転するにあたって、特に知っておかなければならない交通ルールや路上テストでの注意点など、日本との違いも踏まえて、ベテラン・インストラクターがわかりやすく解説します。

3-3 路上テストの予約

路上テストは月曜日から金曜日まで、祝祭日を除き毎日行われています。また、当校では主にウエストチェスター、クイーンズ、ブルックリン、およびロングアイランドのテスト会場でのサービスをご提供しています。

もし、決定した日時は都合が悪い場合、キャンセルして予約し直さなければなりませんので、早めにご連絡ください。予約を保留にしたまま、他の日時の予約は取れません。

路上テストのキャンセルは1営業日前の昼までをお願いします。(通常はテスト前日の昼まで、月曜日のテストの場合は金曜日の昼まで)それ以降のキャンセルは料金が全額かかりますので、ご注意ください。

路上テストの3日前になってもラーナー・パーミットが届かない場合にも必ずご連絡ください。場合によってはテストの予約を取り直さなければなりません。

筆記試験を受ける際に DMV に支払った申請費用には2回分の路上テスト代が含まれています。もし、1回で合格しても代金は戻ってきません。また、もし2回不合格だった場合、3回目以降のテストを受けるためには、DMV のオフィスに行って2回分 \$10を支払うか、ウェブサイトから クレジットカードで支払う必要があります。

(注意)ここでのいう路上テスト代とは DMV に対する支払いで、路上テストに同伴する Fuji Driving School への支払いとは全く別ですので、混同されないようご注意ください。

<https://transact2.dmv.ny.gov/skillstestpayment>

この支払いをしていないと、3回目のテストの予約ができませんのでご注意ください。

4 路上テスト

4-1 路上テストの日時、場所の確定

路上テストの予約申し込みから、5～7日後に日時、場所が確定します。通常予約申し込みから5～6週間後にテストとなります。

4-2 事前の路上練習

ラーナー・パーミットで運転する場合、米国の有効な運転免許を持っている、21歳以上の人が同乗していることが条件となります。

また、ラーナー・パーミットでは以下の場所で運転できません。

- 1) 路上テストエリア内
- 2) NY 州外
- 3) 有料の橋、トンネル
- 4) NY 市内の公園内の道路
- 5) すべての Parkway (Grand Central, Cross County, Hutchinson River, Saw Mill River, Taconic State Parkway など)

全く運転経験がない方の場合、20時間程度の練習をお勧めしています。インストラクターがそれぞれの方の技量を判断し、的確にテストを受けるタイミングをアドバイスします。

日本では運転していたが、米国での運転経験がない方も、テストの前に一度は路上練習をして、右側通行に慣れておくことをお勧めします。

当校ではマンハッタン、クイーンズ、ロングアイランド、及びウエストチェスターでの路上練習のサービスを提供しております。路上教習は基本的に双方向(Two-way)の道路が多いところであれば、どこでも行います。交差点で信号機はもちろんストップサインやその他の道路標識が整っていて、初心者の方にもやさしい道路環境でレッスンを行えるのが理想です。

ラーナー・パーミットに記載されているTEMP. VISITORの有効期限が切れていないか、必ず確認してください。この期限が切れていると、ラーナー・パーミットの期限が切れていなくても、路上テストは受けられません。また、有効期限が11か月以下の場合、免許発行を拒否される可能性があります。ビザを延長された方は、必ずDMVにも届け出て、新しい有効期限のラーナー・パーミットを申請してください。

4-3 テスト当日の直前練習

路上テストサービスにはテスト前の45分の路上練習が含まれています。

4-4 路上テスト

当日持参していただくもの

- ラーナー・パーミット
- 5時間講習の修了証
- フォーム MV-262(受験者が16歳か17歳の場合のみ。詳細はお問い合わせください)

テストの予約時間の90分前にテストコース最寄りの鉄道の駅か、ご自宅にお迎えに行きます。(ウエストチェスターにお住まいの方の場合)

ピックアップから45分間は路上練習に当てられます。ピックアップ場所からテスト会場までの移動時間もこの45分に含まれます。

テストの予約時間の30分前に、列に並びます。並んでいる間に、注意事項、テストコースの特徴などの最終確認を行います。

テストの順番が来たら、インストラクターは車から降り、DMVの試験官が乗ってきます。そこから路上テストが始まります。試験官の指示に従って、テストコースを回ります。テスト時間は10分ぐらいです。

試験官はパームコンピュータを持っており、減点方式で採点しています。30点以上減点されると不合格となります。採点項目と点数は次ページを参照してください。

路上テストに合格すると、試験官が車から降りる前に、パームコンピュータからプリントアウトされる仮ライセンス(Temporary License)を渡されます。

この仮ライセンスは90日間有効です。運転する場合にはこの仮ライセンスとラーナー・パーミット両方を携行してください。

仮ライセンスが切れる前に本当の免許証が送られて来ない場合にはDMVに連絡してください。

または、MyDMVに登録し、ログインすれば、以下のウェブサイトで郵送の状況を確認することができます。

<https://dmv.ny.gov/mydmv/mydmv>

不合格だった場合には、すぐに当校に連絡して、次のテストの予約をしてください。

5 その他

5-1 路上テスト採点項目

A. 出発

- 1 確認忘れ …10
- 2 ウィンカーの出し忘れ …5
- 3 ミラーのみの確認／死角の確認忘れ …5

B. 曲がり&交差点

- 4 交差点における判断ミス
スピード／曲がり／停車／確認／ウィンカー …10
- 5 左折時の中央分離帯付近での待ち方 …10
- 6 右折時のハンドル操作 早すぎ／遅すぎ …5
- 7 左折時のハンドル操作 早すぎ／遅すぎ …5
- 8 標識／信号／車線区分に対する不注意 …10

C. パーキング、バック、U-ターン

- 9 ウィンカーの出し忘れ …5
- 10 不十分な確認／注意不足 …10
- 11 不適切な駐車 …15
- 12 不適切な3-ポイント・ターン …15
- 13 駐車時に縁石から離れ過ぎ …5
- 14 過度の切り返し 3-ポイント・ターン／駐車 …5

D. 交通状況に合わせた運転

- 15 キープ・ライトを守らない …10
- 16 適切ではないレーンの走行 …10
- 17 前の車に接近し過ぎ …10
- 18 スピードの出し過ぎ …15
- 19 遅すぎ／交通の流れに乗っていない …15
- 20 歩行者／その他に対する優先権侵害 …15
- 21 未熟な判断 …10
- 22 レーン変更時の注意・確認不足／ウィンカー忘れ …10
- 23 歩行者／その他の交通に対する予測 …10
- 24 予測できる危険に対処できない …10

E. 車の操作

- 25 ブレーキを頻繁にふみ過ぎ …10
- 26 未熟なエンジン・アクセル操作 …10
- 27 未熟なハンドル操作 …15
- 28 遅いブレーキ／急ブレーキ …10
- 29 未熟なギア操作 …10
- 30 未熟なクラッチ操作 …5
- 31 緊急事態に対する不適切な反応 …10

5-2 お支払い

練習、テストなど、サービス当日にお支払いください。キャッシュ、クレジットカード、チェック、いずれでも結構です。



キャンセルについて

すべてのサービスのキャンセルは1営業日前の昼までをお願いします。(通常は前日の昼まで、月曜日の場合は金曜日の昼まで)それ以降のキャンセルは料金が全額かかりますので、ご注意ください。

5-3 電話番号リスト

Fuji Driving School
(212) 661-0434

DMV コールセンター
(518) 486-9786
受付時間: 8:00am~4:00pm

DMV Traffic Violation Bureau – New York City Metropolitan Area Call Center -
(718) 488-5710

トリプル A(AAA)
1881 Broadway at 62nd Street
<http://www.aaany.com/>
緊急時(会員用) 1-800-AAA-HELP (222-4357)



5-4 試験で使う英語の表現

和製英語と英語の違い

| | |
|--------|------------------------|
| ウィンカー | シグナル(signal) |
| ハンドル | ステアリング(steering wheel) |
| アクセル | ガス・ペダル(gas pedal) |
| クラクション | ホーン(horn) |

試験官の指示に出る英語の表現

right turn.....右に曲がって下さい
left turn.....左に曲がって下さい
park it.....駐車して下さい
back [it] up.....後ろに下がって下さい
parallel park.....縦列駐車をして下さい
turn off the engine.....エンジンを切って下さい
cut the engine.....(上と同じ)
cut the ignition.....(上と同じ)
pull out.....車を出して下さい
leave the curb.....(上と同じ)
pull (it) over.....わきに寄せて停めて下さい
pull it over to the side.....(上と同じ)
behind the wheel.....運転席について下さい
get behind the wheel.....(上と同じ)
straighten your tires.....タイヤをまっすぐにして下さい
keep going.....そのまま走って下さい
whenever you're ready.....用意ができた時に
make a 3-point turn.....3ポイントターンをして下さい
crosswalk.....横断歩道
pedestrian.....歩行者
Pull up behind that car.....あの車の後ろにつけて下さい
The shoulder.....路肩
Curb.....縁石
yield [to other drivers]道を譲って下さい
Right of way.....優先権
Put it in.....止まって下さい
Double park.....ダブルパークして下さい